

# Year of Liturgy

## Eparchial Quiz Competition



Week - 7 ( 29<sup>th</sup> January 2023)

- 1) According to the ancient tradition, when does the celebrant and ministers arrive from the *Mad'baha* to the *Bema*, which is located at the centre of the *Hykala*?

During *Onisa d'Qanke*

- 2) When does the ritual of kissing the *Sleeva* take place in the celebration of the Holy *Raza* of the Syro-Malabar Church?

During singing of the *Onisa d'Qanke* (Anthem of the Sanctuary).

- 3) What is proclaimed by kissing the Hand *Sleeva*?

Lord, we worship Your inseparable divinity and humanity and declare our love and faith in you.

- 4) What does the opening of *Mad'baha* Veil symbolise?

Opening of heaven during the time of the *Mamoodeesa* of Our Lord.

- 5) Who is author of the *Lakhu Mārā*?

Mar Shem'on Bar Saba (AD 323 – 341). He was the Patriarch of the East Syriac Church who opted to be killed for defending his faith along with his fellow Bishops on a Good Friday by the Persian Emperor Shapur II in AD 341. His statues are present in many ancient churches of the Syro-Malabar Church).

- 6) According to the East Syriac tradition, when is the *Dukhrana* (memory) of Mar Simon Bar

Saba celebrated?

Sixth Friday of *Qaitha*.

7) What is being remembered and confessed while chanting the *Lakhu Mārā*?

The hymn *Lakhu Mārā*, sung by the congregation is the confession of faith in our Lord, made by the disciples through Shem'on Keppa (Mathai 16:16) and singing the *Lakhu Mārā*, the liturgical assembly proclaims its faith in *M'shiha* as the *Alahaa* (God) who is the Lord of the universe, and the Lord of the heaven, who can raise dead bodies to life and save souls. It is said to be the hymn which Adam sang when our Lord was buried in the tomb.

8) What is proclaimed in the *Trisagion (Kandeesha Alahaa)*?

Divine nature, single in its essence and threefold in its persons (*qnome*)

9) According to the East Syriac tradition, which Church did the *Trisagion (Kandeesha Alahaa)* originate ?

The Constantinople Church.

10) What is the symbolism of *Qeryane* reading?

Confirmation of the teachings of *Isho M'shiha*. The role and influence of *Mushe* and the prophets in the history of salvation.

11) What is the meaning of the sitting posture of the priest on the *Bema* during the *Qeryane*?

Demonstration of what our Lord said to the Apostles, "You have left everything and come after me, when the Son of Man comes in His glory, you also shall sit on twelve thrones and shall judge the twelve tribes of Israel." (Mt 19:28)

12) What is the meaning of *Barek Mar*?

Bless me, my Lord.

13) What is the meaning of the word *Shuraya*?

Starting.

14) Why do the people stand up when the *Shuraya* starts?

The people stand up to indicate the courage the disciples received through the words of our Lord.

15) Why does the celebrant sit while reciting the *Shuraya*?

Because the celebrant is in the place of the Lord.

16) What is the meaning of the word *Thurgama*?

Translation, Interpretation, Explanation.

17) Why are the *Thurgama* sung?

The *Thurgama* contain an explanation of the Epistle and the Gospel of the day as well as the advice on the attitude of a person who listens to the Epistle and the Gospel.

18) What is Vatican Codex 22?

The oldest known Syriac Manuscript from India, contains a lectionary of the Pauline Epistles according to the Peshitta version. It was copied in 1301 AD (1612 A Gr) in Estrangelo Script at Cranganore, South India by a *M'shamsha* named Scaria bar Yowseph bar Scaria at the Church dedicated to Mar Quriaqos.

19) Who should read the Epistle at the Holy *Qurbana* in the East Syriac Tradition?

*M'shamsha*.

20) What does the reading from the Apostles symbolise?

Yohannan's (Mamdana) exalted words when he spoke to the crowds concerning our Saviour, such as "He who has come from above, is above all" (Jn 3:31), along with the rest of the passages such as; and "I am not the *M'shiha*, but the one sent before Him". (Jn 3:28)

Week - 7 ( 29<sup>th</sup> January 2023)

1. പുരാതന പാരമ്പര്യമനുസരിച്ച് എപ്പോഴാണ് കാർമ്മീകനും ശുശ്രൂഷികളും ഹൈക്കലയുടെ മധ്യത്തിൽ സ്ഥിതി ചെയ്യുന്ന ബേമ്മായിലേക്ക് മദ്ബഹയിൽ നിന്ന് വരുന്നത്?

ഒന്നീസ ദ്കങ്കേയുടെ സമയത്ത്.

2. സീറോ മലബാർ സഭയിൽ പരിശുദ്ധ റാസയിൽ എപ്പോഴാണ് സ്തീവാ ചുംബനം നടത്തുന്നത്?

ഒന്നീസ ദ്കങ്കേയുടെ(മദ്ബഹാ ഗീതം)ആലാപന സമയത്ത്.

3. കൈ സ്തീവാ ചുംബനം എന്താണ് പ്രഘോഷിക്കുന്നത്?

കർത്താവേ ഞങ്ങൾ നിന്റെ അഭിഭാഷ്യമായ ദൈവത്വത്തെയും മനുഷ്യത്വത്തെയും ആരാധിക്കുന്നു, നിന്നിലുള്ള

ഞങ്ങളുടെ വിശ്വാസവും സ്നേഹവും ഞങ്ങൾ പ്രഘോഷിക്കുന്നു.

4. മദ്ബഹ വിരി തുറക്കൽ എന്താണ് സൂചിപ്പിക്കുന്നത്?

കർത്താവിന്റെ മാമ്മോദീസാ വേളയിലെ സ്വർഗ്ഗം തുറക്കൽ.

5. ലാകു മാറയുടെ രചയിതാവ് ആര്?

മാർ ശിമയോൻ ബർ സാബാ (അള 323341).പേർഷ്യൻ ചക്രവർത്തിയായ ഷാപൂർ രണ്ടാമൻ ഒരു ദുഃഖ വെള്ളിയാഴ്ച സഹമെത്രാന്മാരൊടൊപ്പം വിശ്വാസ സംരക്ഷണത്തിന്റെ പേരിൽ കൊല്ലാൻ തീരുമാനിച്ച കിഴക്കൻ സുറിയാനി സഭയുടെ പാത്രിയാർക്കീസ് ആയിരുന്നു അദ്ദേഹം. സീറോ മലബാർ സഭയുടെ പല പുരാതന പള്ളികളിലും ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രതിമകൾ ഉണ്ട്.

6. പൗരസ്ത്യ സുറിയാനി പാരമ്പര്യമനുസരിച്ച് മാർ സൈമൺ ബർസാബയുടെ ഓർമ്മ ആഘോഷിക്കുന്നത് എന്നാണ്?

കൈത്താക്കാലത്തെ ആറാം വെള്ളിയാഴ്ച.

7. ലാകു മാറ പാടുന്നവർ എന്താണ് ഓർക്കുകയും ഏറ്റു പറയുകയും ചെയ്യുന്നത്?

നമ്മുടെ കർത്താവിനുള്ള വിശ്വാസത്തിന്റെ ഏറ്റുപറച്ചിൽ. ശിമയോൻ കേപ്പായിലൂടെ ശിഷ്യന്മാർ നടത്തിയ വിശ്വാസ പ്രഖ്യാപനം ലാകു മാറ ആലാപനത്തിലൂടെ ആരാധനാ സമൂഹവും പ്രപഞ്ചത്തിന്റെ കർത്താവും സ്വർഗ്ഗത്തിന്റെ കർത്താവും മരിച്ചവരെ ജീവനിലേക്ക് നയിക്കുന്നവനും ആത്മാക്കളെ രക്ഷിക്കുന്നവനുമായ നമ്മുടെ കർത്താവിൽ ഉള്ള വിശ്വാസം പ്രഘോഷിക്കുന്നു. നമ്മുടെ കർത്താവ് പാതളത്തിൽ ഇറങ്ങിയ സമയത്ത് ആദം ഈ ഗീതം ആലപിച്ചു എന്ന് പറയപ്പെടുന്നു.

8. ത്രിസാഗിയോൻ എന്താണ് പ്രഘോഷിക്കുന്നത്?

സാരാംശത്തിൽ ഏകവും വ്യക്തികളിൽ ത്രിവിധവുമായ ദൈവീക സ്വഭാവം.

9. പൗരസ്ത്യ സുറിയാനി പാരമ്പര്യമനുസരിച്ച് ത്രിസാഗിയോൻ(ത്രൈശുല കീർത്തനം)ഏത്

സഭയിൽ നിന്നാണ് ഉത്ഭവിച്ചത്?

കോൺസ്റ്റാന്റിനോപ്പിളിലെ സഭ

10. കെറിയനയുടെ വായന എന്താണ് സൂചിപ്പിക്കുന്നത്?

ഈശോമിശിഹായുടെ പ്രഘോഷണത്തിന്റെ സ്ഥിരീകരണം. മോശയ്ക്കും പ്രവാചകന്മാർക്കും രക്ഷാകര ചരിത്രത്തിലുള്ള പങ്കാളിത്തം.

11. കെറിയന വായനയുടെ സമയത്ത് കാർമ്മികൻ ബേമ്മായിൽ ഇരിക്കുന്നതിന്റെ അർത്ഥം എന്ത്?

‘ മനുഷ്യപുത്രൻ തന്റെ മഹത്വത്തിന്റെ സിംഹാസനത്തിൽ ഉപവിഷ്ണനാകുമ്പോൾ, എന്നെ അനുഗമിച്ച നിങ്ങൾ ഇസ്രായേലിന്റെ പന്ത്രണ്ടുഗോത്രങ്ങളെ വിധിച്ചുകൊണ്ട് പന്ത്രണ്ടു സിംഹാസനങ്ങളിൽ ഇരിക്കും’. (മത്തായി 19 : 28) എന്ന് നമ്മുടെ കർത്താവ് ശ്ലീഹന്മാരോട് സംസാരിച്ചതിന്റെ പ്രദർശനം.

12. 'ബാറെക്മാർ' എന്നതിന്റെ അർത്ഥമെന്താണ്?

കർത്താവേ ആശിർവദിക്കണമേ.

13. ശൂറായ എന്ന വാക്കിന്റെ അർത്ഥം എന്താണ്?

ആരംഭിക്കൽ.

14. എന്തുകൊണ്ടാണ് ശൂറായ ആരംഭിക്കുമ്പോൾ ആളുകൾ എഴുന്നേൽക്കുന്നത്?

നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ വാക്കുകളിലൂടെ ശിഷ്യന്മാർക്ക് ലഭിച്ച ധൈര്യത്തെ സൂചിപ്പിക്കാൻ.

15. എന്തുകൊണ്ടാണ് ശൂറായയുടെ സമയത്ത് കാർമ്മികൻ ഇരിക്കുന്നത്?

കാർമ്മികൻ കർത്താവിന്റെ സ്ഥാനത്താണ്.

16. തുർഗാമ എന്ന വാക്കിന്റെ അർത്ഥം എന്താണ്?

വിവർത്തനം, വ്യാഖ്യാനം, വിശദീകരണം.

17. എന്തിനാണ് തുർഗാമ ആലപിക്കുന്നത്?

അന്നത്തെ ലേഖനത്തിന്റെയും, സുവിശേഷത്തിന്റെയും വിശദീകരണവും. ലേഖനവും, സുവിശേഷവും ശ്രവിക്കുന്ന ഒരു വ്യക്തിയുടെ മനോഭാവത്തെ കുറിച്ചുള്ള ഉപദേശവും തുർഗാമയിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു.

18. എന്താണ് വത്തിക്കാൻ കോഡെക്സ് 22 ?

ഇന്ത്യയിൽ നിന്നുള്ള ഏറ്റവും പുരാതനമായ സുറിയാനി കൈയെഴുത്തുപ്രതി, പൗലോസ് ശ്ലീഹായുടെ ലേഖനങ്ങളുടെ പ്ശീത്താ വേർഷൻ ഉൾക്കൊള്ളുന്നു. അള 1301 ൽ ദക്ഷിണേന്ത്യയിലെ ക്രോംഗനോറിൽ എസ്‌ട്രാഗെലോ ലിപിയിൽ മാർ കൂര്യാക്കോസിന് സമർപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന പള്ളിയിൽ യൗസേപ്പ് ബർ സ്കറിയ എന്ന മ്ശംശാന പകർത്തിയതാണ്.

19. പൗരസ്ത്യ സുറിയാനി പാരമ്പര്യത്തിലെ വിശുദ്ധ കുർബാനയിൽ ആരാണ് ലേഖനം വായിക്കേണ്ടത്?

മ്ശംശാന.

20. ശ്ലീഹന്മാരുടെ ലേഖനങ്ങളിൽ നിന്നുള്ള വായന എന്തു സൂചിപ്പിക്കുന്നു?

നമ്മുടെ രക്ഷകനെ കുറിച്ച് ജനക്കൂട്ടത്തോട് സംസാരിച്ച യോഹന്നാൻ മാംദാനയുടെ വാക്കുകൾ:

‘ ഉന്നതത്തിൽ നിന്നുള്ളവൻ എല്ലാറ്റിനും ഉപരിയാണ്‘. (യോഹ 3 :31).

‘ഞാൻ മിശിഹാ അല്ല അവൻ മുമ്പ് അയക്കപ്പെട്ടവനാണ്‘ (യോഹ 3 :28).